

BUREAUX

DU HURRIYETE

(LA LIBERTÉ)

4, RUPERT STREET W.

A LONDRES

حریت

۱۲۸۵

مطبعی

لوند رده

روپرت استریٹ دہ

لومرو

۴

(یکی عثمانیہلر جمعیتی)

طرفین اشو غزہ فتنده برکرو نشر ایدیلور حاوی اولدهی مباحث ملت و دولقره سلامت و عثمانی خلتک منفعته معتقدن بهر حصہی برانکلیز لیراسنددر
هر حصہ صاحبہ بهر فتنہ استدیکی نام و محله حریت کوندریلور مطبعده سائر آثار مفیده طبع اولدقده اللردن دخی برانسخه مهانا و بریلور متعدد حصہ الانر فضلہ
حصار یجون بشقہ برلره غزہ کوندریلوسی توصیه ایدر لرسه اورالره دخی ایصال اولدور برنسخہی یارم شیلنه [اوج غروشد] در حریت هرنه یازلق استنورده
بالاده محل و نومروسی یازلی اولان مطبعده کوندریلی

استا ایدرک هیچ کیمدهک عقیده یوق ایکنی بعده پادشاهی بیهسته برودت وفاق دوشوردی واردي مکره جده و شام غافلری میدان کلدی [حتی رشید پاشا پارس معاهده سی طهیده مابین حمایتی تقدیم ایدیکلی لاصده بورمانه اکامی عربستان و حجاز طرفین زنده برقرار شفق چغراق ملحوظ اولدیغی کرامت کبی سوله سندی]

ملکیتک برلشت ادعاسه قایده رشید پاشا زمانده ایدی هراوقت اورپادان پاک بیلک معاهده کوزنلر حتی اوج دولته الهیسی بولایش ایچون بائرلاری ایدرنلر قطع مختاره اینک درجه سددر کدر کلر رشید پاشا هیچ تور سکتوریدی طاندی اوتفیه قدرده ملکتی برلشدریدی ایسته بوانده لرن اسکلشلی مکارهالک زمانده بالکتر مردن شفق قفی مسئله ظهور ایدیسه هیچ برنک تسویه سنده فداکارانه احتیاج کورنماش عجا بوجهوریت رشید پاشا نکه وفات کونیمی طوفدی

[نتیجه]

پاکو اکل کپلر کلدی برده شمدیکی حاکم عالم و کلاهی [دولت بانور خزینه غراب اعلی بتدی نیچون اصلاح چارسی دوشولبور] دینله هیچ اورپا پلر اندک املاهی پادشیر تسلطی کورمورسکر جوانی ویرر مداخلات اجنبیهک نیچون اوکی انیسور دینلر کی وقده هیچ بقدر معیج دولته حقوق محافظتی اوله بیور بولومق غایله ایدرلر آنر بولمق ایراکی خالی برینه اسانه و هر برنک دفعی دیکریک اندفاعه تعلیل ایدوبده اراده برادره تسلل پیدا ایدر که حرکت اوکس آتی آنفک پاشدیده فارشلرن [ائی ایدم مادانکه حال بولمق ایمن داخلده و خراجده برایش کوریکه اقتدار کوی دیکه اویور یاسرک آرتق ندرمیکر فالورسکه اومارورنلرده اوتور بوسکر خزینهی بیک درو نام ایل یما ایدوبوسکر ایسته اعلی کدی اداره سته کدی نظارت ایمنک ایتور مجلس شورای ائی اعلی ایدکنده بقدرت حال اسکلشون و شودوت ندرر چکن ایدره اوشون] دینلر حتی بقولیدر ایته واردر بولمق عموم خلقدیه اوزکندی اشائله بقیده کانه مواضع برطرف اوله خدشن امیر چونکه بزه کوه منشأ هرینا اولان اداره استبدادی و بلند اندک آزادی عدالت کوسر دیککی حیانت سدماک بیاهی محو ایدی یزدی اوزنده سکوریلان اثر حیات باقی ایشل بریلانک حرکت احصایه سته مشابه برحال موقتین عبارتدر



استانبولدن مکتوب ۲۲ شعبان

قرق قیل اول صفایز یانمش بوکون قوقوسی
طویورز شمدی برده اورتیه بر یونان مسئله سی

چقیدی

بیلورسکر که وکلا افندیلرمن بویه دولته
مواد حباتیه سندن اولان ایشلرده حقیقت حالی
اموال موجوده لری کچی صاقلارلر الک ایچون
بر رسمی خبر آله مدد سز منبع معلومات اولان
اوروپاده بولنورکن بوراده کی غزه لک صاحب لری
یازارک باش اغرمغنی ایسه هیچ استه مدد
الم بوش قالدقجه حریتک دفترینی الهرق
انکله اکتیورم هله مأمورلر بندینی یکریم
یکرمی بش کدر در اوقورم اوقورم اوقورمده
ینه طویه م

کچنده اوبند ایله باشمه برحال کلدی احبابدن
برله برابر ینه بندی اوقومقده و هر فتره سته
نه طوغریدر دیکمه ایکن قرائت زادکاک صورت
تریه و ترقبسینه کلدیکی صرهده اوشاق زرده
عینی یازیلان توجیهات بوضله سنی کتیری

کریلمدی اوروپا لیرک اغفانه الدانله جان یانمز طالع چوهارلرک
حاجسته بایلدن مسئله تابدیده غاداک اوکی الندی دیه اعلان
اولفیه باشلاقی هرصنه بولان تکرار اولنه اوروپا لیرک اوقدر
امیتزک کلدی ککه شمدی صیحا اطوره برعایه فاسله یه آسایش امانه
اولدینه کسمه ایتامیجق حاصل مسئله بقدر اوزادی بونلرک
کونلر جزیره اشیا و سجات کوندرلر بزم طرفین استک ایمن یوان اراقلی
کدی و اهوررملز و نظریه امانه دن شفق برشی باهدی اردومز
نوفنازم عوم نرزنده هیچ کمنه کیری روسیه مداخله باشلاقی
اوروپا لیرک اوردی کدی بزدن آیرمه فاشدیلر حشرلرندن
چیت اولدیمه نه یالیم [عسکرک و اراما یوق کملرک و اراما اوده یوق
پاره سکر بتون یوق بر عسکرک اشیا سیله باشه چله مورسکر یارین
ترحال طرفین زنده یا بلغارسانده برخلال دما ظهور ایدرسه مسکره
روسینه اوکس کیم طوریج باری شواطی و یرکده فاششلق اوکی
الک] بوللو چوهارلرک افقه باشلاقی چوهرنه تدبیر فاششوریه
ایمنه یا حلقه یا مادمسی یا لیاقتزک بلیسی فارشوب ایمنی دما زاده
تولیت ایدبور حتی وقته روسیه اردوسه فارشولورن سردار
عسکرک تکی ایدمککی برعادی یامدیرق کولکسندن قورغان
و شافیه حاکم طای ایدن طای پاشا صهرتاریک و مپارتنه قانلی
غان ایرغایله سونمان برآش مرکب دامله سیله افقا ایمنک استدلر
وکلا دیررک [بونافتره بالچوبیه ظهور کلدی اگر اوقدرینه رسا
سکوترسیدی ایروسی دما فقا اولوردی] نسکورل اداره
دایلمه سکی اسادات و تقریبات و مقام و ارتکاب ایچون وسیله عمو
مشکلات خارجه اداره خارجه ده سکی مغولینر ایچون وسیله عمو
دقی مشکلات داخله بولمق درو تسلیس قریل ایدمک قدر بانه
بولی واسع دولتورسه دیناده هیچ برعایه فالرک موبل کی چکا قورق
بروسیه بولنه بروس مثلاً برعانه ده سورنلر [بن اودمی
اولدیرسیدم هر نه وقت اولسه بته ارمانک و آخرتده سوال و جواب
کوره چکدی حاضر شهید ایستم حقوق ایلدن قورتولدی]
بوسکر بویه دولتمه قفی مسئله ظهور ایدرسه بانه برده جمهوری
یا شفق ونوقت بویه بر جمهوری حصول کورس باب عالی دشمنلرک
امیدندن دما ایلرو و ایدر ق قدر هراشده مغز و معدور دما لک سسل
عصل بر طام اتفاقا تدرک امکان وجودینی عقل بداعه انکار ایدر

[مقایسه]

الده بریوک قیاسزده وارک آتی اورنه قویدنغزکی وکلانک بطلان ادعای
کمالیه بداعته چچار حالی بزم بروقت بر رشید پاشا سز و ارایدی
یولنلر اول اون اونش سته ده دولته امور کیسی اولدیه ایددی
بر کرده آنک زمانی دوشولمق باقلم نصدی معلوم قریل اوروپا ایل
متناسبه زیاده لشمی رشید پاشانک اولال ظهور ایدر او فتریه
اورته دوان مصر مسئله سیدی نصل تسویه اولدی مصر
عسکرکی دولته اوج درت بوب اردوسنی برشان ایفندی
حما برده مدارعای طوتشدی سکوناییده قدر کدرک استانبولی
صاهره دوشورشدی حجاز سوریه و آناتولیک یاریس انده ایدی
خال بولمق ایکن محمد علی پاشا بالکر مصره و بالکله اتعاع ایددی فقط
برایات و الیک و رات و جمله اکبر اولاده تخصیص قندی و رات فرایند
مصره و الیریک سائر ایاقلرده اولان وزرا ایله هیچ بریده فرق اولمق
صهره شروما ایددی بقدرت صخره تونس و الیسی اولان ذات
پارس کلدی فرانسهک اداره سابقه سی اید جزایرن طولای بعض
معاظه مبنی تونس بر اداره مسئله سوسی و برک استردی والی
پاشای سفارت مرچت ایقندن قبول ایدیلر بوسور قویدن طولای
فرانسه دولتن ترسیه اندی آدن مسکره صحرای غالیسی ظهور
ایندی روسیه و آستریا دولتری بزم طرنه کین ملجیری استدلر
یکرمی درت سخته قدر مواقت اولفیه ایمنه اعلان حرب ایدر رز دیدیلر
قطع مختاره ایدیلر دولت ینه ملجیری ویردی فراچ یوز سنده بری
انودلش اولان عقایلی شانی اورپانک نظرده احیا ایدی
بعده محقوق استانبول کلدی روسیهک تکلیفاتی عرض ایدی
اندیلر زو قوتلر ینه چکلدر ینه رشید پاشا میدان چقیدی فرانسه
واکنفره دولتیرلر اتعاع ایدی حرب ایدی روسیهک تکلیفی
قبول ایددی تمام زمان معاضه کولده ایدیلان فداکارلرنلر استفاده
اولدنجی وقت شمدیکی وکلا مسابقت ایدی سبب دولتری اولان
رشید پاشا هیچ اولمز اورپانک حمایه سیله غلبه ایمنک ایچون روسیهک
قیاس ایله استحصانه موفق اوله مدیعی مصالح داخله کی مداخله حتی
بولمق عوم اوروپا ویردی یعنی مهون امتیاز فرمائی پارس
معاده سته داخل ایدی فرانک شامل اولدیغی امتیازلرن اسلامی

کندی استرسه آرده صرده صندیغه بر مقدار
شی کونددر و صندیغ موجودی ندر ستوی
نه قدر تحصیلاتی نه مقدار بقایای واری پولو
هانکی مأموره صورسه والله آتی موسو جنابلردن
سؤال ایلتی بشقه برغزک خبری یوقدر دیر ایش
ایشته سزه برده طشره اداره لرندن نمونه خدا
انجامی خبر ایله

استانبوله باصیلان ترقینک التنجی نومروستنده
کوریلان قهره در

[مقدما عاشرکشانه طرفندن اید و کورت اوله قی شام شریه
کندولش اولان میرالی حسن باک ایله رفقا سنک محاکمه لری لیدی ایزی
دولت علیه تبعه سندن اولوب مرقوم معتقده یولان اشخاص مریده
موقوفینینه قرار ویش فقط حسن باک ایله صاحبان اولان اشخاص
در سعادته نقل اوله قی محاکمه لری بوراده کوریلدیکه
چرا این محاکمه انانسنده انگیز و آمریکا قونسلری دخی حاضر
بولدولردن اجنبی تبعه سندن یولان اشخاصه شدید معامله اولماش
ولکن تبعه دولت علیه قی یولانلار دالما مجلس حضورینه در زنجیر
اوله قی کتور لاش]

نه کوزل عدالت نه عاقلانه اداره اجنبیلردن
بری اعشار التزام ایسه اکا دائر ظهور ایده جک
دعوا سنک بیله (ملز ملک برنوع خدمت دولت
حکمنده اولدیغیچون) حین رؤیتده ترجان قبول
اولدیغی و حتی اوله دعوا رک مجلس تجارته دخی
کوندردلیکی یوق ایدی بویوله خارجیه نظارتی
طرفندن سفارتله قاچ دفعه مذکور باز لشد
حسن باک ایسه صفت عسکریده بولدیغی
حاله عصبان ایتدی دینلور محاکمه سندن
قونسلوس بولدی بره و کندلیسی رئیس عد
اولدیغی حالده اکا اتباع ایدنلری زنجیره حکمیده
ذاتنه بر صورت امتیازیده معامله اولتیق
هانکی قاعده به توفیق اولمشدر یولان حدودی
اوزندن و قتیله بلغارس حبقدی دولت طودی
صره اعزاز و اکرام ایله یرینه اعاده ایتدی
الک اوزرنه کریده اوج درت یک یونانی کلدی
کرک بلغارس حقنده و کرک قوندوری ایله
التوچی خصوصنده کوستر بلان معامله لرندن
اکلاشلد یغنه کوره بو حسن باک دخی حقی اولسون
حقسن اولسون قورتیلور کیدر و بوصورته باب
عالینک سایه هم شده هر جانی صقیلان اوروپالی به
برفته چیقازقی اقتدار معنویسی ویرلش اولور

کمال

[توجهات بوملای]

مطبوعات قلی مدرکلی رتبه اولی صنف فانیسله مترجم اول سعادتلو
ماجد باک اندی به

مترجم اولک رتبه اولی صنف فانیسی ایله آندی دیوان معاون خلایسی
مختارلندن سعادتلو علی فواد باک اندی به

آندی اوله قی خلایسی رتبه فانیه صنف اول مها بزیله ترجمه اولدی
خلایسی مختارلندن عزتو رفعت باک اندی به

شو حسن تصادفه او قدر کولک که تعریف ایدهم
سز ماجد بکی بنده کزندن ابو ییلورسکر
واقعا مسلک عسکریدن یتشمش فقط الله ایچون
تحصیلده ایتشم مدهانه فلان هر نه ایسه
ترکجه باز دیغی شیر لذته اوقونور و بر ایشک
تسویه سنه موکل اولدیغی وقت حتی باطلدن
تغریق ایدر فواد باشایه اولان قرباتندن
قطع نظر شوقه رجا ایچنده استحقاق ذاتیمی
البته مرته سندن زیاده در فقط شوراسی
شایان دقدر که بکی عثمانلیرک ظهورندن برو
استانبوله قی غزنه رک عددی دولتک اداره
ظالمانه سی سایه سنده برخیلی تزل ایتدی مأموریت
نظارت کندیکه بیومکده در باطبع معاشده
زیاده ایشه جک فقط ماجد باک مطبوعات مدرکده
نه بیاجق درایتی دولتک قنی منفعتنه صرف
ایده جک اوراسی بیله من جانم انکه تعینی
ایش کورمک ایچونمی علی فواد باک مجرد
مترجم اولک کلسی ملزتم ماجد باک جهت
انتسابنه نظرا دفعیده قولای دکل خزینه رک
پارده سی بول یا شویله جه مناصب دیوانیه به
برایش ده اعلاوه اولدی کندی

یا علی فواد باک استحقاقنه نه دیهم « تعیر
ایدهم اوزکده تمناشای زمانه » کندلیسی یقینه
ترجان اوله جق یا اگر رشید بکده خارجیه
مکتوب بیغلنه کلبرسه آرتق طاقم دائره دوزلور
کلهلم آمدجی او طه سنه پدرم عاکف
و پرو باشا رک اوراده خلایقی ییلوردی محلصکر
رجائی افندی رائف افندی کچی ذواتی کوردم
مخدوم بنده کرده بو یک افندی کور یور ایشته
ترقیات عصریه رک نمونه سی

ازمیردن تحف تحف شبلر بازارل متوفی
نهاد افندی رک دفتر داراغنده اوراری تحریر
اولمشیدی یا او وقت براملاک صندیغی تشکیل
اولمش اداره سی بر فرانسزه حواله ایدلش
اوزماندنرو اصلا صندیغک محاسبه سی کورلماش